



NEWS RELEASE

United States Department of Agriculture • Animal and Plant Health Inspection Service • Legislative and Public Affairs
4700 River Road, Riverdale, MD 20737-1232 • Voice (301) 734-7799 • Web: <http://www.aphis.usda.gov>

Contactos:
Workabeba (Abby) Yigzaw (301) 734-7255
Andrea McNally (301) 734-0602

Departamento de Agricultura anuncia reuniones públicas sobre capacidad de rastreo de enfermedades animales

WASHINGTON, 29 de abril, 2010 – El Servicio de Inspección de Sanidad Vegetal y Animal (Animal and Plant Health Inspection Service o APHIS) del Departamento de Agricultura tendrá tres reuniones públicas sobre la estrategia para el marco de rastreo de enfermedades animales. Las reuniones se realizarán el mes entrante en Missouri, Maryland y Colorado. Se programarán reuniones adicionales en las próximas semanas.

El 5 de febrero, 2010, Tom Vilsack, secretario del Departamento de Agricultura (USDA), anunció que éste formulará un nuevo marco flexible pero concertado sobre la capacidad de rastreo de enfermedades animales en Estados Unidos. Con este nuevo curso, los estados y naciones tribales deben establecer la capacidad de rastrear animales trasladados entre estados a su estado de origen. El nuevo marco aprovechará los aspectos positivos y conocimientos de los estados, naciones tribales y ganaderos, y les otorgará la posibilidad de encontrar y usar las estrategias de rastreo que sean más efectivas para ellos. El secretario ha prometido formular esta nueva estrategia de la manera más transparente y conjunta posible.

El USDA ha programado tres reuniones públicas para hablar sobre la capacidad de rastreo de enfermedades animales con representantes del sector ganadero y miembros del público a fin de escuchar sus comentarios sobre estrategias apropiadas con este nuevo marco.

Las reuniones públicas se llevarán a cabo de 8 a.m. a 4 p.m., hora local, y la inscripción se iniciará una hora antes de cada reunión. Las reuniones se llevarán a cabo en los siguientes lugares:

Martes, 11 de mayo: Kansas City, Mo.

Jueves, 13 de mayo: Riverdale, Md.

Lunes, 17 de mayo: Denver, Colo.

Sírvanse notar que se cobrará \$4 por estacionamiento en el local de Riverdale. Por otro lado, está cerca de la estación de metro de College Park.

Se publicará pronto una notificación sobre las reuniones en el *Federal Register* a fin de anunciar oficialmente las reuniones. Se programará reuniones adicionales en semanas próximas.

Nota a los periodistas: Los comunicados de prensa, anuncios sobre programas y avisos a la prensa del USDA están disponibles en el Internet y por Really Simple Syndication (RSS). Vaya a la página de comunicados de prensa del APHIS, <http://www.aphis.usda.gov/newsroom>, y pulse en el enlace de “RSS feed”. Si desea inscribirse para recibir automáticamente los comunicados del APHIS, envíe un mensaje de correo electrónico a lyris@mdrdlyriss10.aphis.usda.gov y deje en blanco el asunto. En el mensaje, escriba “subscribe press_releases”.

El USDA es un proveedor, empleador y prestamista que ofrece igualdad de oportunidades. Para presentar una queja de discriminación, diríjase a: USDA, Director, Office of Civil Rights, 1400 Independence Avenue, S.W., Washington, D.C. 20250-9410 o llame al (800) 795-3272 o (202) 720-6382 (TDD).